

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 140 (2019)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Divers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Assurance Responsabilité civile (RC)

Je tiens par ces quelques lignes à vous renseigner sur l'étendue de la couverture RC de la Société Romande d'Apiculture, ainsi que sur la pratique concernant la couverture de l'activité d'apiculteur par la RC privée auprès des principales compagnies d'assurances. Voici ce qu'il en ressort :

### 1. RC de la Société Romande d'Apiculture

Cette assurance ne couvre pas les apiculteurs membres de l'association, dans le cadre de leur activité exercée à titre privée.

### 2. RC des apiculteurs membres de la Société Romande d'Apiculture

Ces derniers doivent couvrir l'activité d'apiculture à titre privé via leur RC privée ou par le biais d'une couverture RC entreprise spécifique.

On constate une grande disparité entre les différentes compagnies d'assurances :

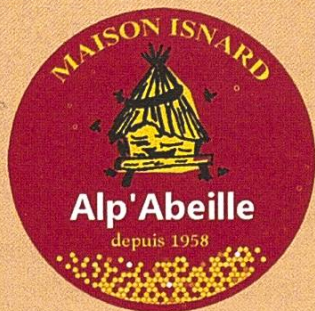
Exemple 1 : Pas de couverture par la RC privée. Conclusion d'une RC entreprise spécifique nécessaire.

Exemple 2 : Activité couverte par la RC privée si le chiffre d'affaires ne dépasse pas 5'000.-/an. En cas de dépassement, couverture par une RC entreprise nécessaire.

Exemple 3 : Activité couverte par la RC privée, sans limite de chiffre d'affaires. Ceci pour autant que le temps consacré ne dépasse pas une dizaine d'heures par semaine et que l'activité soit exercée à titre de loisir.

Il est impératif que chaque membre vérifie la couverture de son activité auprès de sa RC privée.

*Sonia Burri-Schmassmann, Présidente SAR*



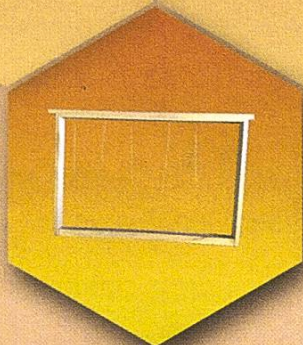
# ISNARD

## Alp'Abeille

[www.alpabeille.com](http://www.alpabeille.com)



**MIELLERIE**  
matériels de qualités  
prix attractif



**CADRES DADANT**  
filés verticaux  
corps ou hausses  
à partir de 0.83€<sup>ht</sup>/pièce



**RUCHE HIRONDELLE**  
6c, 10c ou 12c  
imputrescible et légère



**EMBALLAGE**  
un large choix de  
pots, bouteilles, flacons ...



**OUVERTURE** : du mardi au vendredi 9h-12h et 14h-18h Le samedi 9h-12h  
Tél 0033 450 26 66 20 - Email: [alpabeille@wanadoo.fr](mailto:alpabeille@wanadoo.fr)  
15, Avenue des genévriers - ZI Vongy - 74200 Thonon-les-Bains

## Mots croisés N° 72

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1							■				
2						■					
3							■				
4				■							■
5					■				■		
6								■			
7					■					■	
8	■		■				■				■
9					■						
10				■							
11							■				

## Mots croisés N° 71

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	R	O	D	E	R	I	E	■	P	S
2	A	D	O	U	C	I	R	■	D	U	O
3	R	A	■	L	H	C	■	C	A	■	E
4	O	■	S	C	O	T	C	H	■	P	U
5	Q	U	O	I	■	U	V	■	F	O	R
6	U	R	I	N	E	S	■	P	L	U	■
7	E	S	S	E	N	■	A	O	U	T	E
8	■	I	S	E	R	A	B	L	E	S	■
9	E	D	O	■	O	C	C	I	S	E	S
10	T	E	N	T	U	R	E	S	■	N	I
11	E	■	S	U	E	E	S	■	E	T	C

### Horizontal

- Prendre avec soi – habit de cérémonie
- Sculpteur fameux – oiseau noir
- Magistrats municipaux – dans le canton de Berne ou château français
- Nouvel an vietnamien – large
- Vieilles colères – radio du sud – petite mesure chinoise
- Dont on a retiré l'œil – abject
- Manifester sa joie – sport de poids
- A nous – langage du nord de la France
- Canal salé – chaîne qui sépare 2 continents
- Essoré – matheux grec adepte de la géométrie
- Abris – essai

*Philippe Locatelli*

### Vertical

- Partie de charpente – agence des étoiles
- Partisans des idées neuves
- Il en reçoit des manuscrits ! – ordre donné à Médor
- Poumon égyptien – querelle ou bout de film
- Personnage de mythologie grecque – bord de bois
- Angoisse moderne – ... et coutumes
- Volatile de course – autre langage du sud de la France
- Direct, sans détour – beaucoup vieilli
- Monnaie africaine – travail de la rue
- Rendu mou, avachi – s'occupent des chevaux
- Celui-ci – entourée d'eau – qui touche le filet